

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 12-070119- -00002-0000

Fecha: 2012-07-06 17:23:09 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 12.070.119
Asunto : Solicitud de patente para **PROCESO PARA LA PURIFICACION DE GLICEROL ALCALINO CRUDO**
Solicitante : **RHODIA POLIAMIDA E ESPECIALIDADES LTDA**
Clase : C07C 029/094
Fecha de solicitud : 30 de abril de 2012

RESPUESTA OFICIO No. 7351

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. **7351**, notificado por fijación en lista de fecha 09 de mayo de 2012.

2. Mediante el Oficio No. **7351** se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. **Poder conferido por la sociedad solicitante:** Presento con este escrito el poder otorgado a mi favor por la sociedad **RHODIA POLIAMIDA E ESPECIALIDADES LTDA**.

2.2. **Documento de cesión de derechos de los inventores:** Acompaño con este escrito un (1) documento en que consta la cesión de derechos de los tres (3) inventores a favor de la sociedad solicitante, junto con su correspondiente traducción al español.

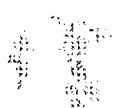
3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señor Director,

Luz Clemencia de Páez
LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ
C.C. No. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. 23.555

COLO-19212-841-002-9
SDC\JGG\ID-221005\WPC19212
No. M-2012-221005\SDC

NIT. 860.041.367-3

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA	Espacio reservado para el adhesivo de radicación
--	--

**DELEGATURA PARA LA PROPIEDAD INDUSTRIAL
FORMULARIO PARA OTORGAR PODER A ABOGADO
EN LOS TRÁMITES DE PROPIEDAD INDUSTRIAL**

1. Datos del otorgante ☐ Persona Natural ☒ Persona Jurídica RHODIA POLIAMIDA E ESPECIALIDADES LTDA														
Nombre o denominación/Razón Social completa(En caso de que haya más de un solicitante, relaciónese en hoja adjunta)														
Nombre del Representante _____														
<table><tr><td>Nacionalidad/Pais de constitución</td><td colspan="2">Dirección del otorgante</td></tr><tr><td>Brasil</td><td colspan="2">Av. Maria Coelho Agular, 215 – Bloco B – 1º andar, Parte1 – Jardim Sao Luiz, Sao Paulo, SP, Brasil</td></tr><tr><td>Dirección Electrónica</td><td>No. Fax</td><td>Número Telefónico</td></tr><tr><td>cavelier@cavelier.com</td><td>2118650</td><td>3473611</td></tr></table>			Nacionalidad/Pais de constitución	Dirección del otorgante		Brasil	Av. Maria Coelho Agular, 215 – Bloco B – 1º andar, Parte1 – Jardim Sao Luiz, Sao Paulo, SP, Brasil		Dirección Electrónica	No. Fax	Número Telefónico	cavelier@cavelier.com	2118650	3473611
Nacionalidad/Pais de constitución	Dirección del otorgante													
Brasil	Av. Maria Coelho Agular, 215 – Bloco B – 1º andar, Parte1 – Jardim Sao Luiz, Sao Paulo, SP, Brasil													
Dirección Electrónica	No. Fax	Número Telefónico												
cavelier@cavelier.com	2118650	3473611												
2. Datos del Apoderado														
Principal Luz Clemencia Suárez de Páez	35.456.344	23.555												
Primer Suplente Nidia Osorio López	39.787.682	73.366												
Segundo Suplente Oscar Correa Barbosa	79.524.634	71.027												
Apellidos y Nombre Documento de Identificación T.P.(sólo abogados Profesionales)														
<table><tr><td>Nacionalidad/Pais de constitución</td><td colspan="2">Dirección del apoderado</td></tr><tr><td>Colombiana</td><td colspan="2">Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia</td></tr><tr><td>Dirección Electrónica</td><td>No. Fax</td><td>Número Telefónico</td></tr><tr><td>patentescavelier@cavelier.com</td><td>2118650</td><td>3473611</td></tr></table>			Nacionalidad/Pais de constitución	Dirección del apoderado		Colombiana	Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia		Dirección Electrónica	No. Fax	Número Telefónico	patentescavelier@cavelier.com	2118650	3473611
Nacionalidad/Pais de constitución	Dirección del apoderado													
Colombiana	Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia													
Dirección Electrónica	No. Fax	Número Telefónico												
patentescavelier@cavelier.com	2118650	3473611												

Mediante el presente documento, la persona indicada en el punto 1 de este documento nombra a las personas que se identifican en el punto 2 como sus apoderados en los términos del artículo 66 del Código de Procedimiento Civil, para las actuaciones que se relacionan a continuación

3. Actuaciones en cuestión:

Este poder concierne:

- ☒ Todas las solicitudes y/o registros actuales y futuros del otorgante.
- ☐ La(s) siguiente(s) solicitud(es) y/o registro(s):

NOMBRE	NÚMERO DE SOLICITUD O REGISTRO

Nota: Si el espacio anterior no es suficiente, por favor relacione las actuaciones en hoja anexa.

4. Alcance del poder:

- ☒ Confiero expresamente al (los) apoderado(s) todas las facultades legales para que represente mi(s) interés(es) en la(s) actuación(es) señalada(s) en el punto 3 de este documento, incluyendo:
- ☒ Desistir de la(s) solicitud(es) y de la demás actuaciones
 - ☒ Renunciar a los derechos del registro de signos distintivos o de nuevas creaciones
 - ☒ Transigir
 - ☒ Recibir
 - ☒ Conciliar
 - ☒ Ratificar los actos de agentes oficiosos

5. Firma

Isabelle BLANCHARD

Nombre del Firmante

12AY09999

C.C.

Firma del Apoderado

Luz Clemencia Velez

Tarjeta Profesional

TP#2355565

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **Wagner Célio Ferraz LOURENCO**

(2) **Richard MACRET**

(3) **José Eduardo CIELO**

domiciliado(s) en

(1) Rua Macedo Soares Nº 315, Cidade Universitaria, Campinas, CEP-13083-130 São Paulo, Brasil

(2) Rua Conselheiro Brotero 1030, Apto 91, Santa Cecilia, CEP-01232-010 São Paulo, Brasil

(3) Rua Tasso Magalhães, 127, Jardim Sorirama, CEP-13106-110 Sousas, Brasil

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

RHODIA POLIAMIDA E ESPECIALIDADES LTDA

constituída y existente de conformidad con las leyes de
Brasil

domiciliada en **Av. Maria Coelho Agular, 215 – Bloco B,**
1º andar, Parte1 – Jardim Sao Luiz,
São Paulo, Brasil

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) **Wagner Célio Ferraz LOURENCO**

(2) **Richard MACRET**

(3) **José Eduardo CIELO**

of

(1) Rua Macedo Soares Nº 315, Cidade Universitaria, Campinas, CEP-13083-130 São Paulo, Brazil

(2) Rua Conselheiro Brotero 1030, Apto 91, Santa Cecilia, CEP-01232-010 São Paulo, Brazil

(3) Rua Tasso Magalhães, 127, Jardim Sorirama, CEP-13106-110 Sousas, Brazil

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

**PROCESS FOR THE PURIFICATION OF CRUDE
ALKALINE GLYCEROL**

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

RHODIA POLIAMIDA E ESPECIALIDADES LTDA

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Brazil

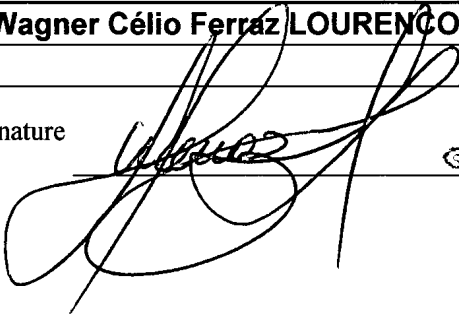
domiciled in **Av. Maria Coelho Agular, 215 – Bloco B,**
1º andar, Parte1 – Jardim Sao Luiz,
São Paulo, Brazil

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Wagner Célio Ferraz LOURENÇO**

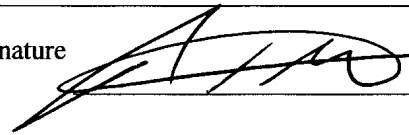
Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Richard MACRET**

Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **José Eduardo CIELO**

Firma/Signature





CARTÓRIO DO DISTRITO DE BARÃO GERALDO
Rua Nura Mussi de Camargo, Barão Geraldo - Campinas - Fone: (19) 3289-1535
cartorio@gsnol.com.br - www.cg

Atestado por assinatura 3 firmantes: JOSÉ EDUARDO CIELO, RICHARD MACRET e WAGNER CÉLIO FERRAZ LOURENÇO.
Campinas, 03 de abril de 2012. Em TESTE DA VERDADE.

LAIZA LÉLIO ZINCA - Escrevente - Ficaas
Data: 03/04/2012
Este documento, para produzir efeitos no Brasil, deverá ser verificado em vernáculo e registrada a tradução. (Art. 67 e 67.1-N.S.C.G.J) Data Supra

Cartório do Distrito de Barão Geraldo
Firma 1: 019644128786
Firma 2: 019644128786
Firma 3: 019644128786

SERVIÇO NOTARIAL

TRADUCCIÓN SIMPLE REALIZADA POR MELISSA AGUDELO MAGALHAES DE LOS SELLOS EN PORTUGUÉS QUE APARECEN EN UN DOCUMENTO DE CESIÓN ESCRITO EN INGLÉS Y ESPAÑOL, POR EL CUAL SE CEDEN Y TRANSFIEREN A FAVOR DE LA SOCIEDAD **RHODIA POLIAMIDA E ESPECIALIDADES LTDA** TODOS LOS DERECHOS SOBRE LA INVENCIÓN TITULADA **PROCESO PARA LA PURIFICACIÓN DE GLICEROL ALCALINO CRUDO**. DADO Y FIRMADO POR WAGNER CÉLIO FERRAZ LOURENÇO [FIRMA ILEGIBLE], RICHARD MACRET [FIRMA ILEGIBLE] Y JOSÉ EDUARDO CIELO [FIRMA ILEGIBLE].

SELLOS

- 1. SELLO: NOTARÍA B. GERALDO
- 2. SELLO: NOTARÍA B. GERALDO
- 3. SELLO: NOTARÍA B. GERALDO
- 4. SELLO NOTARIAL:

NOTARÍA DISTRITO BARÃO GERALDO	DEL DE	José Maria de Almeida César Oficial - Notario	Rua Nura Mussi de Camargo Penteado, 42. Barão Geraldo - Campinas/SP. Teléfono: (19)3289-1532. <u>cartoriobg@uol.com.br</u> - <u>www.cartoriobg.com.br</u>
Reconozco por su semejanza 3 firma(s) de: José Eduardo Cielo, Richard Macret, Wagner Célio Ferraz Lourenço. Campinas, 03 de abril del 2012. En testimonio de la verdad. [Firma Ilegible] CARLA GRIJO ZWING ESCRIBIENTE - FIRMAS Valor: R\$12,00. (Ilegible) Sello(s): (Ilegible). SIN VALOR ECONÓMICO.			

COLEGIO NOTARIAL DE BRASIL. ESTADO DE SÃO PAULO. FIRMA 1.
0196AA429922.

COLEGIO NOTARIAL DE BRASIL. ESTADO DE SÃO PAULO. FIRMA 2.
0196AA128786.

SELLO EN TINTA: SERVICIO NOTARIAL Y DE REGISTRO DE BARÃO
GERALDO. CAMPINAS, SP.

SELLO EN TINTA: Para que este documento tenga efecto en
Brasil, deberá ser traducido a la lengua vernácula y la
traducción deberá ser registrada.

(Art. 67 y 67.1-N.S.C.G.J) Fecha de arriba

MAM\MAM\ID-218102\WPC19212